

Minningarorð um Jákup Haraldsen, skipara (Tormanns Jákup) úr Miðvági

f. 23. juli 1916 –
d. 26. juli 2001

Vatnið fellur harðar hellur
Slættar niður fjøll
Liggin gongur – grasið
fellur
Fella so vit øll.

Hettar er eitt av ørind-
unum, sum Mikkjal á
Ryggi høgdi í helluna í
Hýsisá (Mataráin til
Ryggsгарð) fyri um 100
árum síðani.

Jú, liggin gongur, grasið
fellur og fella so vit øll.
Nú fella vit ein fyri, og
annar eftir, fyri elli og
sjúku, so nógvir úr vin-
arskara, tit allir so
ymiskir, men kortini so
líkir, so rótføroyskir.
Sigurd, Alfred, Torstein,
Hans, Albin og so nú tú
Jákup, tit allir vinir, sum í
felag sótu inni við so
stórari vitan og royndum
bæði á landi og sjógvi. Og
tit, sum góvu okkum, eitt
sindur yngri enn tit, loyvi
at fylgja tykkum í
fjallgongu, grindarakstri,
drápi, uppskering og
grindabýti, bjargaferð og
so útróðri, ítini, plinkarnir,



miðini og so streymrákið.
Vitan, sum vit áttu at
kunna givið víðari, men
alt broytist.

Jákup, tú vaks upp í eini
tíð, sum tað so ofta hevur
verið sagt um, at tá bygdu
menn mest skip úr viði,
meðan mennirnir vóru úr
stáli. Jú víst skuldi
mannsdirvi og sjálvsálit
tí, tá tú, sum nýutlaerdur
skipari legði vestur í hav,
og tók fulla ábyrgd av
manning og skipi, meðan
norðurhavið so at siga alt
stóð í ljósum loga, heyst
og vetrarnætur so myrkar,
at tú ikki sást hondina
framman fyri tær, allir
vitar sløktir og øll ljós
myrkaløgd, rekandi minir,
lúrandi undirvatnsbátar og
flogfør, og so hettar at
taka land við Gudrun
Søku í sjaskveðri fyri ikki
at tala um í ódnarveðri við
eini motorkraft uppá
tríggjar fyri míl, bert við
eini kumpass og klokku,
ongum ekkoloddi, ongum
rakara ella plottara, jú, tað
skuldi sanniliga mansdirvi
og skil til.

Ikki so lægið, at mamma
tín Bina bønaði og bað

teg, um ikki at fara, og tá
tú ikki lurtaði og fylgdi
vilja hennara, tá krógvæði
hon sjóklæðini, tú segði
mær, at pápi tín Tormanns
Jógvan gav tær klæðini og
mínti teg á, at leggja tína
sigling í Harrans hendur,
Nýggjabergr var farin við
16 miðvingum,

harímillum nógvir av
tínnum bestu vinum. Tað
má hava staðið nógv á tær.
Tú sigldi øll krígsárini
og so heilt upp ímóti
ellisárum, ein part í sein-
astuni í uttanlanda sigling.
Tú hevði upplivað og visti
so nógv, altíð stuttligt at
koma í prátt við teg, lættur
av lyndi, og søgufróður.

Vit vóru nógvur túrarnar
saman, nakrar til fiski-
skap, men eisini fleiri
túrar á marknað, tú vart
fastur avloysari, sum stýri-
maður tá vit høvdu
Giljanes, og minnst eg
bara góðar løtur saman
við tær.

Tað kundi verið so nógv
at drígið fram úr minn-
inum, men tað kann
liggja, bert ein seinasta
heilsan og tøkk fyri so
nógv gott, so nógv gott

sum ongantíð kemur aftur.

»Dagurin kom, og dagurin
fór, men ikki skilti eg – at
tað var sjálvt lívið«

Friður verið við minnin-
um um skyldmannin og
grannan Jákup á Tor-
mannsbakka.

Heilsan Jens Eli

Óli Holm kann einki gera

Vil bygðaráðið í
Mikladali ikki lata
skúla á Trøllanesi
uppaftur, so kann
landsstýrismaðurin
við skúlamálum einki
gera fyri at gjøgnum-
føra avgerðina hjá
undanmanninum

SKÚLASTRÍÐ

Eyðun Klakstein

Tað er upp til bygðaráðið í
Mikladali at gera av, um
skúlin á Trøllanesi skal taka
í nýtslu aftur.

Hóast landsmyndugleik-
arnir vilja hava skúlan at
virka aftur, so kunnu teir
einki, um ikki lokalu
myndugleikarnir vilja tað.

– Landsstýrismaðurin
kann ikki áleggja komm-
unustýrinum at lata skúlan
uppaftur, uttan at hetta
verður fatað sum ágangur
móti kommunala sjálvstýr-
inum, stendur at lesa í eini
løgfrøðisligar frágreiðing,
sum Mentamálastýrið hevur
gjørt um skúlastríðið í
Kalsoynni.

Kann einki gera

Tá Óli Holm, landsstýris-
maður, fekk hesa frágreið-
ing hósdagin, boðaði hann



samstundis frá, at hann fær
einki gjørt fyri at loysa
stríðið har norðuri í Kals-
oynni.

– Løgfrøðisliga frágreið-
ingin ger púra greitt, at tað
er bygðaráðið í Mikladali,
sum hevur myndugleikan á
hesum økinum, og tí kann
eg ikki gera annað at mæla

til, at skúlin á Trøllanesi
verður tikin í brúk aftur. Eg
kann ikki fara longur enn
tað, sigur Óli Holm.

– Eg havi roynt at fáa
bygðaráðið í Mikladali at
ganga foreldrunum á
Trøllanesi á mæti, men tað
hevur ikki eydnast, sigur
hann.

Lítið mál
Fyrrverandi landsstýris-
maðurin í skúlamálum,
Torbjørn Jacobsen, mælti í
gjár Óla Holm til at leggja
beinleiðis upp í málið fyri
at fáa eina loysn

– Eg haldi, at tað er
ólukksálga spell, um
bygdaklandur skal beina

fyri skúlanum á Trøllanesi.
Hetta er í minari verð eitt
so evarska lítið mál, sum
bara skuldi verið loyst,
segði Torbjørn Jacobsen
við Sosialin.

Óli Holm heldur seg
einki kunna gera uttan at
mæla til, at skúlin verður
latin upp og at vísa vælvid.

– Løgfrøðisliga frágreiðingin
ger púra greitt, at tað er
bygðaráðið í Mikladali, sum
hevur myndugleikan á
hesum økinum, og tí kann eg
ikki gera annað at mæla til,
at skúlin á Trøllanesi verður
tikin í brúk aftur. Eg kann
ikki fara longur enn tað,
sigur Óli Holm,
landsstýrismaður

– Løgfrøðin í hesum máli
er púra greið. Tað er bygda-
ráðið í Mikladali, sum
hevur myndugleikan yvir
skúlunum í kommununi, og
vit kunnu ikki áleggja
teimum at lata skúlan á
Trøllanesi uppaftur, sigur
Óli Holm.

Hann sigur seg einki
kunna siga um, hvat fer at
henda í málinum, um børn-
ini í Trøllanesi ikki fara í
skúla aftur.



U l t n r- TIL

V t h v l t u n u m h l u m
H l s H v n. H l n r u l.
h y n n u m h T h m s
m H l s.

r , sk
v sk, kr n
s l
t l r m
r 12 cm

K m s k k r r r v l
v y r k u m r m u m
f r K v k.

G u l l n r t l
v r v n...

K -TIL
5. 5,-

K S S E I I T I
H l s H v n. H l n r u l.
T l s l s

Skúlastríðið í Kalsoynni

November 2000:	Bygðaráðið í Mikladali samtykkir, at skúlin á Trøllanesi skal lata uppaftur eftir summerfrítíðina 2001.
Januar 2001:	Nýggja bygðaráðið setir samtyktina hjá gamla bygðaráðnum úr gildi.
Mei 2001:	Torbjørn Jacobsen, landsstýrismaður, ger av, at skúlin á Trøllanesi skal lata uppaftur
August 2001:	Skúlin byrjar aftur, men eingin skúlagongd er í skúlanum á Trøllanesi. Foreldur á Trøllanesi taka børnini úr skúlanum fyri at mótmæla støðuni.

Sosialurin Sosialurin

i

SALONG BYLGJAN

Damuklipp 220,-

Harruklipp 160,-

Tóning frá 180,-

Elln Gunnaradóttir er
byrja hjá okkum

Pensionistar fáa 25% av allari hárvíðgerð
best galdandi máln. til og við frl.
frá kl. 9.00 til kl. 13.00

Salong Bylgjan
v/Tórun Skaalum Petersen
Billugsta 2 • 160 Argir • Tel. 31 54 94